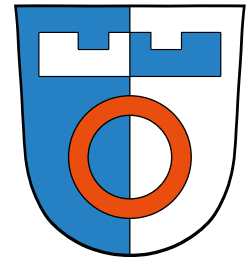


# UNSER NORDENDORF

AMTLICHE MITTEILUNGEN, INFOS UND WISSENSWERTES  
AUS NORDENDORF UND BLANKENBURG

AUSGABE APRIL 2024 // WWW.NORDENDORF.DE



## DIE KLÄRANLAGE WIRD SANIERT UND ERTÜCHTIGT

Neues Konzept. Strengere Grenzwerte.  
Informationen für Sie.

## INFORMATIONEN ZUR ERTÜCHTIGUNG DER KLÄRANLAGE AB 2024

In den vergangenen Monaten haben wir an dieser Stelle schon öfter darüber berichtet, dass die Kläranlage des Abwasserzweckverbands saniert und ertüchtigt werden muss, um für die weitere Genehmigung alle Grenzwerte einhalten zu können. Dies hat in den letzten Wochen und Monaten zu einigen Entscheidungen im Abwasserzweckverband geführt, über die ich Sie gerne informieren möchte.

### Information zur Kläranlage:

Die Kläranlage besteht aus drei wesentlichen Teilen:

1. **Die mechanische Reinigung** mit einem Rechen sowie einem Sand- und Fettfang, um das Abwasser grob vorzureinigen.
2. **Die Biologische Reinigung**, um mit Hilfe einer Mikrobiologie das Wasser in einem Klärbecken zu klären.
3. **Die Klärschlammverwertung**, um die aus dem Abwasser gefilterten Feststoffe (Klärschlamm) zu entsorgen.

Die aufwändigen Untersuchungen des begleitenden Ingenieurbüros haben ergeben, dass die mechanische Reinigung aufgrund ihres Materialalters und der drohenden Kapazitätsgrenze ertüchtigt werden muss. Rechen, Sand- und Fettfang werden im Bestandsgebäude ausgetauscht.

Bei der biologischen Reinigungsstufe stand man vor der Frage, ob man einfach ein weiteres, baugleiches Klärbecken daneben bauen könnte. Dies wäre aufgrund des großen, unkalkulierbaren Sanierungsaufwandes des Bestandsbeckens jedoch die teuerste Lösung gewesen. Deshalb hat man sich dazu entschieden, das Betriebsverfahren zu ändern und auf eine sog. SBR-Anlage umzuschwenken. Die Vorteile dieses Verfahrens sind die Möglichkeit einer Ausfallsicherung (durch zwei unabhängige Verfahrensstränge) und die günstigsten Kosten bei gleicher Leistung.

Die Klärschlammverwertung war bisher auf landwirtschaftlichen Flächen als Dünger möglich. Dies wird in Zukunft nicht mehr der Fall sein. Der Klärschlamm muss getrocknet und einer thermischen Verwertung zugeführt werden. So ist es scheinbar möglich, Rohstoffe aus dem Klärschlamm zurückzugewinnen. Eine solche Trocknungsanlage muss auf dem Gelände neu entstehen und findet Platz in einer neu zu bauenden Betriebshalle.

Ganz unabhängig von diesen Maßnahmen muss bis Ende 2024 eine sog. Phosphatfällung entstehen, um im Abwasser vorkommendes Phosphat als Rohstoff zu erhalten.

Die Kosten dieser Ertüchtigung inkl. aller dafür notwendigen Arbeiten werden sich in den nächsten Jahren auf mind. 10. Mio. EUR belaufen. Dabei haben alle Entscheidungsträger darauf geachtet, dass die Lösung möglichst günstig, nachhaltig und langfristig ist. Die Bürgerinnen und Bürger Nordendorfs und Blankenburgs sind zu rund 39 Prozent am Abwasserzweckverband beteiligt und tragen somit auch diesen Anteil der Investitionskosten. Es ist vorgeschrieben, dass die Gemeinden die für die Abwasserbeseitigung anfallenden Kosten auf die Eigentümer, Nutzer, also die Bürger umlegen. Dies kann durch einmalige Investitionsbeiträge (einmalige Zahlungen) oder durch die Anpassung von Gebühren und Beiträgen (langfristig) erfolgen. Die Bemessungsgrundlage wird die Geschossfläche der Gebäude sein.

### Die Kehrmaschine kommt

Ab dem 2. Mai lässt die Gemeinde durch die CRS grüntechnik GmbH unsere Gemeindestraßen kehren. Wir bitten Sie, Ihre Fahrzeuge unbedingt auf Ihrem Grundstück zu parken und nicht auf der Straße, sonst ist es der Kehrmaschine nicht möglich, den Bereich vor Ihrem Grundstück und Ihre Randsteinrinne zu berücksichtigen. Diese Reinigung ist eine freiwillige Leistung der Gemeinde und entbindet Sie nicht von der Verpflichtung, die Straße selbst regelmäßig zu reinigen und von Unkraut zu befreien.

### Wasserentnahme auf dem Friedhof

Nachdem uns zahlreiche Anrufe erreicht haben, ein kurzer Hinweis: Das Wasser auf dem Friedhof wird erst aufgedreht, wenn keine Frostgefahr mehr herrscht. Bitte bedenken Sie das auch im kommenden Jahr wieder. Ein Anruf beim Bauhof ist deswegen nicht nötig.

### Terminkorrektur

In der letzten Bürgerinfo war versehentlich ein Termin falsch enthalten. Die Jahreshauptversammlung des TC Nordendorf e. V. findet nicht im April, sondern am 12. Oktober 2024 statt.

#### IMPRESSUM

UNSER NORDENDORF wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Nordendorf und Blankenburg zugestellt.  
Herausgeber: Gemeinde Nordendorf, Schäfflerstraße 27, 86695 Nordendorf, Telefon: 08273 99 850-0 // Fax: 08273 99 98-30  
info@nordendorf.de // www.nordendorf.de // Irrtümer und Änderungen vorbehalten // Redaktionsschluss: 30. März 2024 // Änderungen nach diesem Tag konnten leider nicht mehr berücksichtigt werden. // Foto: Tobias Kunz, Rosi Gump, Gartenbauverein Nordendorf

### Gisela Mahnkopf mit Nordendorfer Spange geehrt

Zusammen mit ihrem ehrenamtlichen Team hat Gisela Mahnkopf, ehemalige Kreisheimatpflegerin auf dem Feld der Archäologie, zahlreiche Grabungen in Nordendorf und Blankenburg begleitet, war der Gemeinde stets eine treue und kompetente Beraterin und dokumentierte für uns wichtige Funde. Im vergangenen Jahr haben sie und ihr Team ihre letzte, ehrenamtliche, archäologische Grabung in Nordendorf abgeschlossen. Für die geleistete Arbeit ist ihnen die Gemeinde sehr dankbar, wofür der Gemeinderat Gisela Mahnkopf – stellvertretend für ihr ganzes Team – mit der verkleinerten Nordendorfer Spange ausgezeichnet hat.

### KULTURELLE VERANSTALTUNGEN IN NORDENDORF UND BLANKENBURG

Gerne möchten wir auf die kulturellen Angebote in unserer Gemeinde hinweisen, die in Kürze stattfinden. Da hier nur eine kleine Auswahl gezeigt werden kann, weisen wir auf die Webseiten hin, auf denen Sie weitere Veranstaltungen finden.

**Kulturkreis:** [The BEATELS](#) kommen am 13. April mit der Möglichkeit zu tanzen. Einlass um 19:00 Uhr, Beginn um 20:00 Uhr, Speisen und Getränke werden angeboten // [www.kulturkreis-nordendorf.de](http://www.kulturkreis-nordendorf.de)

**Walden Kulturwirtschaft Blankenburg:** [Franz Dobler & A Million Mercies](#), Lesung und Konzert, 20:00 Uhr

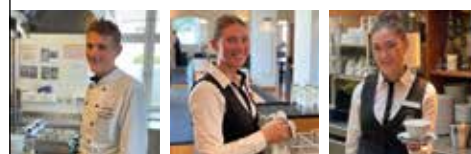
**Walden Kulturwirtschaft Blankenburg:** [Moderne Blasmusik von Monobo Son](#), Live-Konzert am 4. Mai um 19:00 Uhr // [www.waldenkulturwirtschaft.de](http://www.waldenkulturwirtschaft.de)

**Musikverein:** [Muttertagsständchen](#) im Bürgersaal am 12. Mai von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr // [www.musikverein-nordendorf.de](http://www.musikverein-nordendorf.de)

**Kulturkreis:** [Matinee im Schloss mit den Village Boyz](#) am 16. Juni und am 7. Juli (Einlass um 10:00 Uhr, Beginn um 11:00 Uhr), Speisen und Getränke werden angeboten // [www.kulturkreis-nordendorf.de](http://www.kulturkreis-nordendorf.de)



**KLOSTER HOLZEN**  
HOTEL · GASTRONOMIE · TAGUNGEN



**#fleissigehändegesucht**

**NEBENJOBS-VOLLZEITJOBS  
TEILZEITJOBS-MINIJOBS  
FERIENJOBS**

Wir suchen Unterstützung im Kloster Holzen...im Service, in der Küche & in der Zimmerreinigung - gerne auch Quereinsteiger.

**Bewerbung bitte an:**

[barbara.radke@kloster-holzen.de](mailto:barbara.radke@kloster-holzen.de)

[www.kloster-holzen.de](http://www.kloster-holzen.de)

## AUTOHAUS SPEER

- Reparaturen aller Marken
- Reifenservice
- Klimageservice
- HU mit integrierter AU (jeden Mittwoch)

Hauptstraße 39, 86695 Nordendorf

Tel.: 08273 / 2582, E-Mail: [auto-speer@freenet.de](mailto:auto-speer@freenet.de)



**pflege** **mittelpunkt mensch**  
**zentrum meitingen**

Ökumenische Sozialstation  
Meitingen und Umgebung gGmbH

**Telefon 0 82 71 - 81 394 - 0**  
[www.sozialstation-meitingen.de](http://www.sozialstation-meitingen.de)

### Nahwärme: Danke für die Teilnahme an der unverbindlichen Interessensabfrage

Herzlichen Dank für die rege Teilnahme und die Rückmeldung zur Interessensabfrage bzgl. Nahwärme. Wir haben eine beachtliche Rücklaufquote von 50 Prozent und werden noch etwas Zeit zur Auswertung benötigen. Die Ergebnisse werden wir demnächst präsentieren.

### Herzliche Einladung zur Maifeier

Sie sind wieder herzlich zu den Maifeiern in Nordendorf und Blankenburg eingeladen. Am 30. April finden die traditionellen Aufführungen unserer Jüngsten am Maibaum statt, anschließend freuen sich die Feuerwehren in Nordendorf und Blankenburg auf Sie mit Speis und Trank.

### Führungen und Wanderungen im Naturpark Augsburg - Westliche Wälder

Es gibt viele Möglichkeiten, den Naturpark Augsburg Westliche Wälder zu entdecken. Ob mit dem Rad oder zu Fuß, auf den rund 2.500 km Wander- und Radwanderwegen lässt sich vieles erleben. Das umfassende Jahresprogramm ist ab sofort online auf Webseite der Regionalentwicklung Augsburg Land West ([www.realwest.de](http://www.realwest.de)) verfügbar und liegt in Kürze in gedruckter Form an vielen Orten in der Region aus.

**3.000**

**ZAHL DES MONATS**

Rund 3000 m<sup>3</sup> Abwasser werden täglich in der Kläranlage in Allmannshofen gereinigt.

## TERMINE

- 13.04.2024** | Kulturkreis: The Beatels Konzert), 20:00 Uhr, Bürgersaal
  - 14.04.2024** | Feier der Heiligen Erstkommunion, 10:00 Uhr, Kirche Christkönig
  - 14.04.2024** | Musikverein: Jahreshauptversammlung, 18:00 Uhr, Bürgersaal
  - 16.04.2024** | Problemmüllsammmlung in Westendorf, 08:00 – 09:00 Uhr, Wertstoffsammelstelle, Nordendorfer Straße, Westendorf
  - 21.04.2024** | VdK: Frühlingsfest, 14:30 Uhr, Gasthaus „Zum Floss“, Ellgau
  - 22.04.2024** | Sitzung des Gemeinderats, 19:00 Uhr, Bürgersaal
  - 23.04.2024** | Problemmüllsammmlung in Allmannshofen, 08:00 – 09:00 Uhr, Bauhof, An der Schmutter 21, Allmannshofen
  - 23.04.2024** | Problemmüllsammmlung in Ellgau, 09:30 – 10:30 Uhr, Lagerhaus, Auenstraße, Ellgau
  - 25.04.24** | Ugandahilfe Nordendorf: Vortrag über die aktuellen Projekte in Bukomma, 19:30 Uhr, Kulturwirtschaft Walden, Blankenburg
  - 27.04.2024** | Altpapiersammmlung durch die CSU
  - 29.04.2024** | Blutspende im Bürgersaal
  - 30.04.2024** | Maifeier, 18:00 Uhr, Maibaum, anschließend im Feuerwehrhaus
  - 01.05.2024** | Sportfischereiverein: Anfischen, 06:00 – 11:00 Uhr, Nordendorfer Badeweiher
  - 07.05.2024** | Sitzung des Gemeinderats, 19:00 Uhr, Bürgersaal
  - 07.05.2024** | Blindenverein Augsburg und Schwaben: Beratungsangebot für Menschen mit Sehproblemen, 10:00 – 12:00 Uhr, Verwaltungsgebäude, 2. OG
  - 07.05.2024** | Sternenkinder: Treffen zum gemeinsamen Austausch, 19:00 Uhr, Café Contur, Meitingen
  - 09.05.2024** | SV Nordendorf: Radl Rallye
  - 10. – 12.05.2024** | Theaterverein: Ausflug (intern)
  - 12.05.2024** | Musikverein: Muttertagsständchen, 14:30 – 16:30 Uhr, Bürgersaal
  - 24.05.24** | VdK: Stammtisch, 14:30 Uhr, Gaststätte Miller
  - 25.05.24** | Altpapiersammmlung durch das Bayerische Rote Kreuz
- Sie vermissen den Termin Ihres Vereins oder einer anderen öffentlichen Veranstaltung? Lassen Sie ihn uns gerne wissen: [info@nordendorf.de](mailto:info@nordendorf.de) oder 08273 99850-0*